謹聲

洪以義氣團結
門以忠誠救國
信以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Pressmen in Canada Publishers Ltd.

中國殺人王王大鬧墨西哥

野玫瑰讀罷。大訝曰。然則託路士先生尚未歸來耶。...

野玫瑰讀罷。大訝曰。然則託路士先生尚未歸來耶。...

捉熊人婆唔駛力

禽獸嘅嘢。真係處處不同。我

又到過婆羅洲。呢處都幾多古怪嘢。...

美國勢力下之七海洋

世界之七海洋。即太平洋。大西洋。...

信不信由你

據最近估計。全世界的猶太人總數僅略多於一千五百萬。...

榮榮公司啟事

本店製臘味及常有新鮮肉品發售。久已膾炙人口。現因原舖狹窄。特遷往喜市定街四百五十八號擴充營業。男女僑胞。尚希源源賜顧為荷。

WING WING CO.
458 Hastings St. E. Vancouver, B.C. Phone HAST. 3041

奇花旅館

位居奇花街
222 KEEFER ST. VANCOUVER, B.C. 電話 PA. 5965

房舍雅潔 地點適宜 冷水熱水 應需不時 諸君光顧 招待妥為

中興公司

Chong Hing Co. 218 Centre Street Calgary, Alta.

遷舖營業 請依住址 賜下為荷

維城達權總社鳴謝

民國卅一年春夏兩季經費芳名列

曹麗培貳拾元	得利字花廠五元
美英女士三元二毫五	湯扶鄭帝曉
每三元	蕙芳女士貳元五
馬卓源 徐榮 關祝漢 陳任盛	
陳懷春女士 海記同利館 伍錦	
曾忠 高文朗 林德義 林卓	
王益 謝智 盧傳普 李廷俊	
鄧開 武王 林勤 黃寬培	
廖造喜 鄒炎 簡國安 司徒捷子	
趙慧文女士 黃香雪女士 鄭茂	
吳景辰 趙學 曹桂炎 何錫貽	
每二元 鄭平資 葉宏勝 周道金	
趙將朝 謝志如 趙仕照 馮雙德	
陳翼耀 周文喜 甄炳炎 陳根源	
歐陽成 鄭煜南 以上每壹元五	
仲錫元 湯保 宋盛 林世賢	
陳宗芹 黃華瓊 黃渭廷 唐錦	
劉添福 馬本渠 仇飛雲 葉弗恩	
每壹元 黃振榮五毫	

ECONOMY BOX CO., LIMITED

425 Alexander Street Vancouver, B.C. Telephone Highland 2630

經濟木箱有限公司啟事
本公司集資自建工廠購備各種機器製造各式樣蔬菜木箱生菓木箱菓子盒番茄盒等以便利我僑胞採用倘需上列各種箱盒或特別訂製者均能依期製造幸為垂顧

司理黃廣進啟

亞細亞旅館

AH CHOW ROOMS 加拿大
139 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本旅館設在雲華埠適中地點久蒙僑胞踴躍往來咸稱便利房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖冷熱水龍。溫泉浴室。近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話 PA. 6962 門牌片叮
街東三九號馬金榮總堂樓下
司理馬本步敬啟

廣珍金鐘鏢

KWONG CHIN HO CO. 39 Pender St. Vancouver, B.C. Pacific 5816

本號常備各款中西。新穎首飾。十五石白色。每只由九元。半。黃金色。由拾二元半。起。送禮最宜。最近又辦到大帶一九四二年各著名公司新款手鏢。鑲鑽。如布路華華利。瑞士等公司出品價錢相宜兼賣加和打文墨水筆。神火火柴。每只由四元半起。

雲高華

Leong Ding Bong 13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

戰時買壹期送壹期
刊物風半月刊每期三毫。世界傑作精華每期三毫五。東方雜誌每期四毫五。留美中國學生月刊每期二毫五。宇宙風乙刊每期四毫。應用無線電學每期三毫。下列各戰時刊物任擇買一期另送贈同期一期

武俠小說「東門艷史」每册售價四毫
風流小說「東門艷史」每册售價四毫
武俠小說「東門艷史」每册售價四毫
武俠小說「東門艷史」每册售價四毫

和發餅店

WO FAT & COMPANY
90 1/2 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone Pacific 8032

和發號餅家。設在雲高華。門牌九零半街名即打。開張二十年。專做餅壹家貨廉物美。經濟食不。月逢中秋節特別好料加。婚娶各禮餅。隨時許尊駕祈蒙留光顧。倒履極歡迎。

中秋月餅
各月餅價目列左
加大紅鴨肉月八毫
加大黃腿肉月八毫
加大金腿肉月七毫
加大臘肉月七毫
加大臘肉月七毫
加大臘肉月七毫
加大臘肉月七毫
加大臘肉月七毫
加大臘肉月七毫

華盛頓旅館

WASHINGTON HOTEL
177 Hastings St. E. Vancouver, B. C. Canada

本旅館與西人承項開設在喜士定街東門牌壹百七拾七號樓高七層每層有外邊大玻璃窗光線與空氣充足上落有升降機代步今新張伊始為廣招徠起見大加修飾煥然一新氣度充足冷熱水喉喉備招待妥當現地址與華埠接近非常便捷僑胞光顧無任歡迎

電話 滿失役 零五四零
Phone Pa. 0540
司理部徐俊成謹啟

裕德記

YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155 Victoria, B. C.

精造 專辦
各款中西服式零沽批發價其相宜
各國各名廠時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希為留意
電話 Pacific 5716

黃一平

醫生
科全外內幼老婦男

外感傳寒 傷寒變症
久年心痛 久年胆石
久年胃病 跌打久積
久年風濕 骨節疼痛
陰陽虛弱 久年頑癬
久年夜尿 風化諸病
生男有法 衛生女有術
來函問症 筆金二元
空函不答 諸君見諒
外埠買藥 郵費自理
藥品目錄 函索即寄

醫務所設在片打街西門牌二十一號
(廣東街口對面)電話仔三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
21 W. Pender St., Vancouver, B.C.

李福專醫皮膚百病跌打雜症限日痊癒